

Lodzzer Zeitung

Nr. 26.

Donnerstag, den 22. Februar (5. März.)

1868.

Redakcja i Exp. edycja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3. półrocznie Rsr. 1 kop. 50. kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt. rocznie rs. 5, półrocz: rs. 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaction und Expedition: Konstantinerstrasse No. 327 — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. --- Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl., halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rub. 25 Kop.

Magistrat miasta Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, że w Urzędzie Leśnym Pabianice w dniach: 5 (17), 6 (18), 8 (20) i 11 (23) marca r.b. poczynając od godzin 10ej z rana, do zupełnej wyprzedazy, odbywać się będzie głośna in plus licytacja na sprzedaż drzewa użytkowego z cięć Nr. 14, 15, 16 i 17 straży Prawda, obrębu Szaladkowie w partjach po 5 sztuk w ogólnej ilości 248 sztuk, ocenione na rsr. 1160 kop. 54 podług wartości szczegółowej każdej sztuki, należność za które winna być zaraz zapłacona.

Blizsze warunki tej sprzedaży przejrzane być mogą w Urzędzie Leśnym gdzie licytacja odbywać się będzie.
w Łodzi dnia 17 (29) lutego 1868 r.

Президентъ Э. Полень.
за Секретаря Горскіи.

Magistrat miasta Łodzi

podaje do wiadomości, że w mieście Łodzi w domu pod Nr. 338 przy stawie miejskim, w dniu 28 lutego (11 marca) r. b. poczynając od godziny 10ej z rana odbywać będzie się licytacja na sprzedaż za gotowe zaraz pieniądze więcej dajacemu: meble palinsandrowe, srebra, miedz, garderoba i t. p. przedniota, na rzecz zaległości podatków i składek kasie ekonomicznej miasta Łodzi.

w Łodzi dnia 16 (28) lutego 1868 r.

Президентъ Э. Полень.
Секретарь: Ермиъ.

Magistrat miasta Łodzi.

Ponawia ostrzeżenie, ażeby zmiany mieszkania spisowych i zmiany zasze w stosunkach ich familijnych przez śmierć rodziców, opiekunów, braci lub dzieci, związku małżeńskie, jako też, przez urodzenie dzieci spisowym lub ich rodzicom, były bezzwłocznie meldowane w Magistracie — albowiem za każde uchybienie pod tym względem właściciel domu stanie się odpowiedzialnym według całej surowości przepisów.

w Łodzi dnia 10 (22) lutego 1868 r.

за Президента, Ратманъ Беднажевскіи.
Секретарь: Михальскіи.

Magistrat miasta Łodzi.

Z rozporządzenia Władz wyższych wzywa wszystkich fabrykantów i rzemieślników zatrudniających więcej jak jeden warsztat, aby bez najmniejszej strąty czasu przybyli do bióra Magistratu, gdzie im wydane będą druki do sformowania wykazów statystycznych w ten sam sposób jak to miało miejsce w roku zeszłym.

Blizsze informacje udzielane będą w biurze Magistratu.

W końcu Magistrat widzi się w obowiązku ostrzedz p.p. fabrykantów, iż do przedstawienia w mowie będących wyka-

Der Magistrat der Stadt Lodz.

Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß auf dem Forstamte Pabianice am 5 (17), 6 (18), 8 (20) und 11 (23) März d. J. von 10 Uhr Morgens an aus den Abtheilungen Nr. 14, 15, 16 und 17 der Wache Prawda des Revieres Schladkowitz, 248 Stück Nugholz, abgechäst auf 1160 Rub. 54 Kop. in Parthien zu 5 Stück vermittelst öffentlicher Licitation in plus nach dem Werthe eines jeden einzelnen Stückes, gegen gleich baare Zahlung verkauft werden.

Die näheren Verkaufs-Bedingungen können auf dem Forstamte, wo die Licitation stattfindet, eingesehen werden.

Lodz, den 17 (29) Februar 1868.

Der Magistrat der Stadt Lodz

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß in der Stadt Lodz in dem am städtischen Leiche gelegenen Hause Nr. 338, am 28 Februar (11 März) d. J. von 10 Uhr Morgens an, Palisander-Möbel, Silber- und Kupfer-Geräthe, Kleider und dgl. zur Deckung der Oonomie-Kasse der Stadt Lodz zukommender Abgaben und Steuern, vermittelst Licitation meistbietend gegen baare Zahlung verkauft werden.

Lodz den 16 (28) Februar 1868.

Der Magistrat der Stadt Lodz

Wiederholt die Erinnerung, daß ein jeder Wohnungswechsel der Militärspflichtigen, so wie die in den Familien-Verhältnissen derselben durch den Tod der Eltern, Vormünder, Brüder, oder Kinder, Verheirathung, Geburt von Kindern der Militärspflichtigen oder ihren Eltern ein-etretenen Aenderungen unverzüglich auf dem Magistrate zu melden sind, da die betreffender Hausbesitzer für jede Vernachlässigung in dieser Hinsicht nach aller Strenge der Gesetze zur Verantwortung gezogen werden.

Lodz den 10 (22) Februar 1868.

Der Magistrat der Stadt Lodz

Auf Verordnung der höheren Behörde werden alle Fabrikanten und Handwerker, welche mehr als einen Stuhl beschäftigen aufgefördert, ohne den geringsten Zeitverlust auf dem Magistrats-Bureau zu erscheinen, wo ihnen Drucke zur Aufertigung statistischer Berichte, wie dies im vorigen Jahre geschehen ist, eingehändig werden.

Die näheren Informationen werden auf dem Magistrats-Bureau ertheilt.

Schließlich sieht sich der Magistrat veranlaßt, den Herren Fabrikanten zu erklären, daß der von der höheren Behörde zur

zów, przeznaczonym jest przez Władze zbyt krótki termin a za tem odpowiedzialność za opóźnienie zaregulowaną będzie do ociągających się odbioru druków.

w Łodzi dnia 20 lutego (3 marca) 1868 r.

Президентъ Э. Поленсъ.
за Секретаря Горскіи.

Komora Aleksandrowo

niniejszem ogłasza, iż w dniu 27 lutego (10 marca) po 1 (13) marca r. b. sprzedawane będą w Komorze tutejszej przez publiczną licytację towary skonfiskowane oszacowane razem na rsr. 2000 a mianowicie: wyroby bawełniane, wełniane, lniane, płótno lniane, różne trunki, herbata i inne drobne towary. Wyz wspomniane przedmioty sprzedawane będą małemi partjami, sprzedaż odbywać się będzie każdodziennie od godziny 10 rano do 1 i od 3 do 6 wieczorem.

Aleksandrowo, dnia 15 lutego 1868 r.

Zarządzający. — —

Starszy Zgromadzenia Tkaczy

zawiadamia członków zgromadzenia tkackiego tutejszego, iż wszelkie czynności dotyczące Urzędu Starszych, załatwiane będą codziennie z wyjątkiem dni świątecznych, od godziny 8ej z rana do godziny 12ej w południe — a zatem każdy mający jakąkolwiek czynność w Urzędzie Starszych, tylko w oznaczonym czasie załatwionem zostanie.

w Łodzi dnia 16 (28) lutego 1867 r.

Starszy Zgromadzenia: J. Jarzębowski.

Einsendung der in Rede stehenden Berichte ein sehr kurzer ist und deshalb Diejenigen, welche mit dem Abholen der drucke zögern, zur Verantwortung gezogen werden.

Łodz, den 20 Februar (3 März) 1868.

Die Zollkammer Alexandrowo

Macht hiermit bekannt, daß vom 27 Februar (10 März) bis 1 (13 März) auf der dortigen Kammer verschiedene konfiszierte, im Ganzen auf 2000 Rub. abgeschätzte Waaren und zwar: baumwollene, wollene und leinene Stoffe, Leinwand, Getränke und Kurzwaaren vermittelt öffentlicher Licitation verkauft werden. Die genannten Gegenstände werden in kleinen Partien täglich von 10 bis 1 Uhr Mittags und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags verkauft.

Alexandrowo den 15 Februar 1868.

Der Kammerverwalter —

Der Ober-Älteste der Weber-Zunft, benachrichtigt die Mitglieder der hiesigen Weber-Zunft, daß alle das Ältesten-Amt betreffenden Funktionen täglich, mit Ausnahme der Festtage von 8 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags verrichtet werden. Wer also irgend ein Anliegen beim Ältesten-Ante hat, der kann nur während der angegebenen Zeit vorkommen.

Łodz, den 16 (28) Februar 1868.

Ober-Ältester

J. Jarzębowski.

Politische Rundschau.

Warschau, 3. März. Während der letzten zwei Tage haben uns die Depeschen und Zeitungen fast nur beruhigende Nachrichten gebracht. Am Sonnabend schloß der preussische König die Sitzungen des Landtages mit einer Thronrede, an deren Schluß er die Versicherung über die friedlichen Gesinnungen der Regierung und über die freundschaftlichen Beziehungen derselben zu den anderen Mächten aussprach. Dieser Abschnitt verdient erwähnt zu werden: „Meine Regierung, sagt König Wilhelm, hat in ihren auswärtigen Beziehungen unaufhörlich darnach gestrebt, durch ihren Einfluß den europäischen Frieden zu erhalten und zu kräftigen und ich kann mit Vergnügen anzeigen, daß diese Bestrebungen, unterstützt durch freundschaftliche Gesinnungen der auswärtigen Mächte, die Bürgschaft des Gelingens in sich haben.“

Die Nachricht über die Reise des Prinzen Napoleon bestätigt sich: der Prinz befindet sich gegenwärtig bereits in der preussischen Hauptstadt. Trotz der Widerlegungen der halbamtlichen französischen Zeitungen behaupten Korrespondenzen aus Paris, daß der Cousin des Kaisers eine Mission an den preussischen König habe und daß der Zweck derselben die Stärkung der gegenwärtig zwischen Frankreich und Preußen bestehenden sympathischen Verhältnisse sei. Man spricht auch über eine Abreise des kaiserlichen Adjutanten, General Fleury nach Berlin.

Die Befürchtungen möglicher Konflikte wegen der Sachlage an der Donau sind für jetzt beseitigt, da die Diplomatie entschiedene Versicherungen über die friedlichen Gesinnungen ihrer Regierungen giebt und die halbamtlichen Zeitungen bestätigen, daß der gegenwärtige Zustand in der europäischen Türkei keine Besürchtigungen erregt.

Bei den allerseitigen friedlichen Versicherungen fallen die französischen Rüstungen, aus welchen die kaiserliche Regierung gar kein Geheimnis macht, desto mehr auf. Korrespondenzen aus Paris lenken die Aufmerksamkeit auf den Eifer, mit welchem die Organisation der mobilen National-Garde betrieben wird, auf die fortwährend in Gegenwart des Kaisers stattfindenden Proben mit den Chassepot-Karabinern, neuen Kanonen u. dgl. Der „Angsbürger Zeitung“ schreibt man aus Berlin:

„Wer die gegenwärtige Lage ruhig betrachtet, der wird gestehen, daß wir trotz aller amtlichen und halbamtlichen friedlichen Versicherungen uns einer Krisis nähern in deren Feuer erst die neue staatliche Gestalt Europas erprobt wird. Für jetzt haben wir gar keine Störung des Friedens zu befürchten und besonders darf man die Thatsache nicht außer Acht lassen, daß Frankreich endlich seinem Versprechen nachgekommen ist und die Hannoveraner aus dem Elß nach Eßringen und Franche-Comte versetzt hat. Man darf nur nicht zu weit gehen und in dieser

Söflichkeit Frankreich einen unzweifelhaften Beweis für seine Friedensliebe sehen. Das Kabinet der Tuilerien hält es sogar in der Frage des deutschen Zoll-Parlamentes nicht für angemessen, in irgend einer Weise dem National-Gefühle der Deutschen zu nahe zu treten, wenigstens so lange, bis die militärische Reorganisation Frankreichs so weit vorgeschritten sein wird, daß die kaiserliche Regierung offen feindlich auftreten kann. Übrigens verfolgt man hier in Berlin mit Aufmerksamkeit die Rüstungen Frankreichs und wer die Gesinnung Derjenigen kennt, welche das Schicksal Preußens leiten, der wird zugestehen, daß sie, trotz des augenblicklich friedlichen Charakters der gegenwertigen Situation, nicht in gefährlicher Sicherheit einschlafen.“

Über die Bedeutung der Anwesenheit des nordamerikanischen Geschwaders auf dem Mittelländischen Meere schreibt man aus Triest: „Es ist bekannt daß England seine Kanalflotte mit dem Mittelmeer-Geschwader in Gibraltar unter dem Admiral Clarence Paget vereinigt und daß Gibraltar und Malta schnelligst mit Kriegs-Munition versehen werden. Die Vereinigten Staaten, welche vor zwei Jahren die Insel Milo mit einem schönen Hafen von Griechenland kaufen wollten, haben jetzt mit Italien Unterhandlungen wegen der Abtretung eines Hafens am Mittelmeer angeknüpft. Die Washingtoner Regierung will, wegen der Eröffnung des Suez-Kanales, für ihre Flotte eine Station am Mittelländischen Meere verschaffen.“

Die Wiener „Debatte“ berichtet, daß die Pforte in einer an die Mächte gesendeten Circular-Depesche die Ursachen des Nichtgelingens der Friedens-Mission des Großvezirs auf Kandia an giebt und dasselbe meistens dem Umstände zuschreibt, daß die kandiotischen Aufständischen aus dem Auslande fortwährend Unterstützungen erhalten.

(Gaz. Pol.)

Liverpool, den 28. Februar.

Baumwollen-Bericht von Stucken und Comp.

Das Geschäft der gegenwärtigen Woche hat im Vergleich zur fieberhaften Aufregung der letzten Wochen einen seltsamen Contrast geboten, und während wir noch am vorigen Freitag ein großes Geschäft bei festen Preisen hatten, ist seitdem ein Ton vorherrschend gewesen, welcher mit Ausnahme von Dienstag nahe an Panic streife. Der einzige s i c h t b a r e Grund dieses plötzlichen Wechsels ist die Höhe der Amerikanischen Wochenzufuhren, welche man um ungefähr 10 Tausend Ballen kleiner zu sehen erwartete wie dieselben in Wirklichkeit ausgefallen sind. Zum großen Theile ist derselbe aber auch der sich etwas überstrützt habenden Speculation zuzuschreiben, welcher nach den großen Verlusten der letzten Jahre der Bestand des Capitals fehlt und die daher ihre Operationen nicht auf längere Zeit durchzuführen im Stande ist. Wenngleich wie wir in unserm letzten Bericht schon

erwähnten viel Capital dem Artikel sich zugewandt hat, so sind doch viele Speculanten gezwungen bei der geringsten Wendung des Marktes zu realisiren, und entsteht daraus naturgemäß ein übergroßes Angebot, welches dann zu bedeutenden Preisschwankungen führt.

Wir haben daher zum ersten Male seit längerer Zeit eine nicht unerhebliche Reduction in den Preisen zu machen und notiren Amerikanische $\frac{3}{4}$ d, Brazils $\frac{3}{8}$ d, Egyptische $\frac{1}{2}$ d, und Curats $\frac{1}{4}$ d bis $\frac{3}{8}$ d niedriger.

Lieferungsmaare ist in noch größerem Maße gewichen und beträgt der durchschnittliche Fall vom höchsten Punkte 1d für Americanische, und $\frac{3}{8}$ d für Curats.

Der Manchester Markt blieb am Dienstag ziemlich fest, ist aber seitdem gleich dem unsrigen weichend geworden. Spinner scheinen für den Augenblick reichlich versorgt zu sein und haben daher auch während der ganzen Woche eine sehr zurückhaltende Stellung eingenommen welches denn auch zu der allgemeinen Depression nicht wenig beigetragen hat.

Im Wesentlichen nun bleibt die Lage von Baumwolle dieselbe wie zuletzt angedeutet.

Nachhaft reducirte Vorräthe hier und in den amerikanischen Häfen lassen bei den Aussichten einer weniger reichlichen Erndte, und falls die Consumption in demselben Maße Abnehmer bleibt wie bisher, auf fortwährende kleine Vorräthe für den übrigen Theil dieses Jahres schließen, und wenn schon für den Augenblick der höchste Moment erreicht zu sein scheint, bleibt dennoch die größte Wahrscheinlichkeit für bedeutend höhere Preise im Laufe der Zeit, bestehen.

Wir haben schon verschiedene Ursachen für jetzige Pause angeführt und wollen hier nur noch erwähnen, daß ein weiterer Grund für dieselbe auch in dem Umstande zu suchen ist, daß die jetzt ankommende Baumwolle den Inhabern einen Nutzen von 2d bis 3d läßt und da Viele derselben vorziehen solchen zu realisiren, ist das Angebot ein großes und in ruhigen Tagen wird der Druck zum Verkauf ein fühlbarer.

Unsere letzte Depesche von New Orleans, datirt den 27ten dieses, bringt uns folgende Notirungen:—

Liverpool 8 $\frac{1}{2}$ d Kost und Fracht, per Segelschiff, nach Liverpool, oder 105 $\frac{3}{4}$ f. nach Havre gelegt.

Low Middling 8 $\frac{1}{4}$ d Kost und Fracht, per Segelschiff, nach Liverpool, oder 104 $\frac{1}{2}$ f. nach Havre gelegt.

Good ordinary 8d Kost und Fracht per Segelschiff, nach Liverpool, oder 102f. nach Havre gelegt.

und meldet ferner, daß die untern Classen rar sind, eine bessere und größere Auswahl jedoch erwartet wird.

Zufuhren für 6 Tage belaufen sich auf 20,500 Ballen, welches auf eine gleiche Höhe wie vorige Woche sich stellt. Demnach werden die Zufuhren wahrscheinlich zwischen 90 und 100,000 Ballen ausfallen.

Von New York ist letzte Notirung für—

Strict Middling 8 $\frac{1}{2}$ d Kost und Fracht per Steamer, gleich 9d nach Liverpool gelegt,

und lassen demgemäß Beziehungen eine hübsche Marge, welches nunmehr zu großen Ordres Veranlassung giebt. Wir sind der Meinung dieselben werden schönen Nutzen laßen und fordern wiederholt zur Hinauslegung von Aufträgen auf, damit die wahrscheinlich nur kurze Ruhe nach Kräften ausgebeutet werden kann.

Orleans middling	8 $\frac{3}{4}$
Texas	8 $\frac{3}{4}$
Georgia middling	
Egyptian fair open	10 $\frac{3}{4}$
Pernam fair	10 $\frac{1}{8}$
Maceio fair	9 $\frac{3}{4}$
Peruvian fair	10
Sawg.-Dharwar fair	8 $\frac{1}{8}$
Dhollerah fair	8 $\frac{3}{8}$
Broach fair	8 $\frac{1}{2}$
Oomrawuttee fair	8 $\frac{3}{8}$
Comptah fair	8
Scinde fair	7 $\frac{1}{4}$
Western fair	8 $\frac{1}{8}$
Tinnivelly fair	8
Bengal fair	7 $\frac{1}{4}$

Inserata

Sędzia Komisarz Upadłości Jakóba Dunkelmau.

Celem przedstawienia kandydatów na tymczasowych Syndyków upadłości, wyrokiem Trybunału Handlowego daty 7 (19) listopada 1867 roku orzeczonej, oraz sporządzenia listy, terminu do zebrania się wierzycieli, na dzień 11 (23) marca r. b. godzina 3, z południa w mieście Łodzi w miejscu zwykłych posiedzeń sądowych nuznacza, i o przybycie ich na tenże termin uprasza.

w Łodzi dnia 17 (29) lutego 1867 roku.

J. Piasecki.

Der Richter-Kommissär der Concursmasse des Jakob Dunkelmau.

Behufs Vorstellung der Kandidaten für einstweilige Syndici des durch Dekret des Handels-Tribunals am 7 (19) November 1867 ausgesprochenen Concurses, so wie Anfertigung des Verzeichnisses, ist der Termin zur Zusammenkunft der Gläubiger auf den 11 (23) März d. J. 3 Uhr Nachmittags in der Stadt Łódź am Orte der gewöhnlichen Gerichtsitzungen festgesetzt, zu welchem die Gläubiger eingeladen werden.

Łódź, den 17 (29) Februar 1868.

J. Piasecki.

Do Handlu Win i Delikatesów

J. Zwolinskiego i Sp.

w Rynku Nowego Miasta Nr. 7

nadszedł świeży transport następujących towarów:

Sielawy Augustowskie (ważące sztuka $\frac{1}{2}$ funta),
Bałk.

Siomga,

Jasiot solony,

Pasztety Sztrasburgskie,

Minogi Elbląskie,

Wyzina,

Stynki,

Stokfisz,

Sledzie Holenderskie,

Kawior mało-solony,

Ser Szwajcarski,

Ser ówczy.

Także wina Hiszpańskie od Elisiejewa z Petersburga Madejra, Xeres, Portwein i Likjery francuzkie oryginalne.

STRÓŻ

posiadający dobre świadectwa, znajdzie miejsce u
J. Paszkiewicza, Nr. 232.

Inserate.

„Schlamm“

jährig abgelagert bald abzuholen ist abzulassen in

Engels Fabrik.

Den Herren Bäckern und Hädlern die ergebene Anzeige, daß ich mich Dorje Bedon, 14 Werkst von Łódź, an der Chauffee und der Zwischenstation Andrzejów eine **Mahlmühle mit Dampfmaschine** eingerichtet habe und Getreide zum Mahlen annehme, wobei ich denselben während der Sommermonate, wo Wasser- und Windmühlen wegen Mangel an Wasser und Wind untüchtig bleiben müssen, das Vorrecht zustichere.

Biernawski, Guts-Verwalter.

In Nr. 258 Petrikauer Straße, neben der Post, ist eine geräumige Oberstube nebst Kammern und Holzstall, vom 1 April d. J. zu vermieten.

Carl Kessler.

Zu vermieten und vom 1 April d. J. zu beziehen 2 Wohnungen, bestehend aus 3 Zimmern und 1 Küche im Parterre; eine Wohnung im Foziat nebst Küche in der Przejazd Straße Nr. 1336 im Hause des Stanisław Trafczyński.

Ktoby z panów przedsiębiorców lub piekarzy, potrzebowali młyna dla mielenia swego zboża, otrzymać możeją młyn w młynie urządzonym przy pomocy maszyny parowej we wsi Bedoń położonej o 14 wiorst od miasta Łodzi przy samej szosie i przystanku Andrzejów — z zapewnieniem dla tychże pierwszeństwa mielenia wśród lata, wtedy kiedy wiatry i młyny wodne przy braku wiatrów i wody stają się nieczynnymi.

Rządca Dóbr: **Biernawski.**

Do wynajęcia od 1go kwietnia r. b. z mieszkania składające się z 3ch pokoi i 1 kuchni w parterze, oraz jedno mieszkanie na facjacie z kuchnią, przy ulicy Przejazd Nr. 1336 w domu

Stanisława Trąbcezyńskiego.

Ernestyna Neumann z Wielunia zgubiła paszport. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do kancelarii Naczelnika Straży Ziemskiej miasta Łodzi.

Kalman Lipszyc z Sieradza zgubił paszport i książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do kancelarii Naczelnika Straży Ziemskiej.

Teatr w Lokalu Fryderyka Sellin.

W sobotę, dnia 24 lutego (7 marca) r. b.

Na **benefis Korneli Czyżewskiej:**

Wróżka La Voisin,

czyli:

WYROK

TRYBUNAŁU INKWIZYCYJNEGO.

Dzieło sceniczne w 5ciu aktach przez p. p. Fousché i Alboise, z francuzkiego tłumaczone przez Feliksa Jaworskiego.

Teatr Czarodziejski

Emmaliny Willardt
(NON PLUS ULTRA.)

Niniejszem zawiadamiam Szanowną Publiczność miasta Łodzi i okolicy, że będę miał zaszczyt ze współudziałem młodej i pięknej greczynki, jedynej i najstawniejszej magiczki dać dwa przedstwienia

wyższej magii i optyki

w lokalu teatralnym p. Fryderyka Sellin, a mianowicie:

1sze w piątek dnia 23 lutego (6 marca) i

2gie w poniedziałek dnia 26 lutego (9 marca.)

CENA MIEJSC: miejsce numerowane w pierwszych 2ch rzędach kop. 75; w następnych 4ch rzędach kop. 50; drugie miejsce kop. 30; trzecie miejsce kop. 20; galerja kop. 15.

Biletów dostać można w lokalu teatralnym od godziny 2giej po południu.

Profesor **Alberto.**

Emmalina Willardt.

W poniedziałek dnia 26 lutego (9 marca) r.b. danym będzie

KONCERT

W SALI „PARADYZU,”

wykonany przez pułkową muzykę 6go Draguńskiego Pułku, z współudziałem Towarzystwa Dramatycznego pod dyrekcją pana Augusta Hentschel, a to na dochód mieszkańców niektórych Gubernii w Cesarstwie dotkniętych klęską od nieurodzajów i cierpiących głód. — Koncert rozpocznie się o godzinie 8ej.

Das in der Stadt **L o d z** an der Widzewer Straße unter Nr. 1429 unweit des Bahnhofes gelegene Eigenthum mit einem zweistöckigen Hause, Grundstück und Wirthschafts-Gebäuden nebst Obst- und Gemüse-Garten, ist unter sehr vortheilhaften Bedingungen auf **drei Jahre** zu verpachten.

Ebenso ist in **Warschau** an der Nowolipie-Straße unter Nr. 2459 ein Besizthum, bestehend aus einem massiven Hause und Hintergebäuden nebst Garten und Wirthschaftsgebäuden im Ganzen auf **drei Jahre** zu verpachten.

Nähere Auskunft ertheilt in der Red. der „Gazeta Rolnicza“ in **Warschau**, Solna Straße Nr. 715 der Eigenthümer dieser Besizungen, welcher täglich bis 10 Uhr Morgens angutreffen ist.

Bei **Alexander Waquer** in **Tomaszow** sind 4 Stühle, drei Jacquard-Maschinen, 400 und eine 200 auf Handtücher, 5 Webestühle und verschiedenes Werkzeug für Weber, zu verkaufen. Näheres am Orte.

Eine Zwistmaschine in gutem zustande steht sofort zum Verkauf. Krutka Straße Nr. 1348.

Kalman Lipiczg aus Sieradz hat seinen Paß und sein Legitimationsbüchlein verloren. Der gütige Finder wolle dieselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Das Legitimationsbüchlein des Johann Lewandowski aus dem Dorfe Gafka, ist verloren worden. Der gütige Finder wolle dasselbe an den dortigen Gemeinde Wojt abgeben.

Ernestine Neumann aus Wielun hat ihren Paß verloren. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Emmalina Willardts
Zauber-Theater

(Non plus ultra.)

Den geehrten Bewohnern der Stadt **Lodz** und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich die Ehre haben werde im Verein mit der schönen jungen Griechin, der einzigen größten Zauber-Künstlerin Eurovas, auf deren noch nie gesehenen, prachtvoll decorirten Bühne, im Lokale des Hrn. Fr. Sellin, zwei Vorstellungen

der höheren Magie und Optik

zu geben und zwar:

die erste **Freitag den 23 Feb. (6 März)** und die zweite **Montag den 26 Feb. (9 März).**

In Berücksichtigung der Zeiten ist der Eintrittspreis folgender:

Numerirter Sitz in dem ersten zwei Bänken	75 Kop.
folgenden vier	50
Zweiter Platz	30
Dritter Platz und Gallerie	15 Kop.

Billette zu jeder Vorstellung sind im Theater-Lokale von Nachmittags 2 Uhr zu haben. Das Nähere besagen die Zettel. Einem recht zahlreichen Besuch entgegenstehend

ergebenst
Professor **Alberto**
Emmalina Willardt.

Montag, den 26 Februar (9 März)
im Saale des Paradies
Concert

von der Kapelle des 6ten Dragoner-Regimentes, mit Betheiligung der unter Direktion des Hrn. August Hentschel stehender Schauspieler-Gesellschaft und zwar zum Besten der Bewohner einiger Gubernien des Kaiserthums, welche wegen der Missethate Noth und Hunger leiden.

Anfang 8 Uhr Abends.

Печатаць дозволяеть: Начальникъ Лоданскаго Уѣзда. Майоръ Шпманъ.

Gedruckt bei S. Peterzilg.